

# កម្រងសិទ្ធិឯកកត្តជនអ្នកបោះឆ្នោត

1. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកបោះឆ្នោត ដែលបានចុះឈ្មោះត្រឹមត្រូវ។  
អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះបានត្រឹមត្រូវមានន័យ ថាជាសញ្ញាតិអាមេរិកដែលជាពលរដ្ឋនៅក្នុងរដ្ឋនេះដែល មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ និងមិនជាប់ពន្ធនាគារឬត្រូវ ដោះលែងមានលក្ខខណ្ឌសំរាប់ការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ធ្ងន់ ធ្ងន់ហើយបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅអាសយដ្ឋានរស់ នៅបច្ចុប្បន្នរបស់គេ។
2. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន ប្រសិនបើឈ្មោះ របស់អ្នកមិនត្រូវបានចុះឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីបោះឆ្នោត។
3. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតប្រសិនបើអ្នកមានវត្តមាននៅក្នុង ជួររង់ចាំនៅកន្លែងបោះឆ្នោតមុនពេលបិទការបោះឆ្នោត។
4. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតជាសំងាត់ដោយគ្មានការគំរាម កំហែង។
5. អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាននូវសន្លឹកឆ្នោតប្រសិនបើមុន ពេលការបោះឆ្នោតរបស់អ្នក អ្នកជឿថាអ្នកបានធ្វើខុស។  
ប្រសិនបើនៅពេលណាក៏ដោយ មុនពេលអ្នកសំរេចចិត្ត ចុងក្រោយថាបោះសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក ហើយអ្នកមាន អារម្មណ៍ថា អ្នកបានធ្វើខុស អ្នកមានសិទ្ធិសុំដូរសន្លឹក ឆ្នោតដែលខូចសំរាប់សន្លឹកឆ្នោតថ្មី។ អ្នកបោះឆ្នោតតាម សំបុត្រ អាចស្នើសុំ និងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតថ្មីប្រសិនបើពួក គេបញ្ជូនសន្លឹកឆ្នោតដែលខូចរបស់ពួកគេទៅឱ្យមន្ត្រីបោះ ឆ្នោតមុនពេលបិទការបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។
6. អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាននូវការជួយសំរួលក្នុងការបោះ ឆ្នោតរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតបាន ដោយគ្មានការជួយជ្រោមជ្រែង។
7. អ្នកមានសិទ្ធិបញ្ជូនត្រូវប្រកាសឱ្យសន្លឹកឆ្នោតតាម សំបុត្រដែលបំពេញរួច ទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោត ណាមួយនៅក្នុងតំបន់។
8. អ្នកមានសិទ្ធិជ្រើសរើសឯកសារបោះឆ្នោតជាភាសាមួយ ផ្សេងទៀត ប្រសិនបើ មានពលរដ្ឋគ្រប់គ្រាន់នៅមណ្ឌល បោះឆ្នោតរបស់អ្នកដើម្បីធានានូវផលិតផល។
9. អ្នកមានសិទ្ធិសួរសំណួរអំពីនីតិវិធីបោះឆ្នោតនិងសង្កេត ដំណើរការបោះឆ្នោត។  
អ្នកមានសិទ្ធិសួរសំណួរអំពីគណៈកម្មការមណ្ឌលបោះ ឆ្នោតនិងមន្ត្រីបោះឆ្នោតពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីបោះឆ្នោត និង ដើម្បីទទួលបាននូវចំឡើយ ឬការណែនាំបន្តទៅកាន់ មន្ត្រីសមស្របដែលអាចផ្តល់ចំឡើយបាន។ ទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រសិនបើការសួរសំណួរមិនអស់មិន ហើយមានការរំខានដល់ការអនុវត្តតួនាទីរបស់ពួកគេ គណៈកម្មការ ឬមន្ត្រីបោះឆ្នោតអាចបញ្ឈប់ការឆ្លើយតប នឹងសំណួរបាន។
10. អ្នកមានសិទ្ធិរាយការណ៍នូវសកម្មភាពខុសច្បាប់ ឬការ ក្លែងបន្លំទៅកាន់មន្ត្រីបោះឆ្នោតក្នុងតំបន់ ឬទៅកាន់ ការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ។

**ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថាអ្នកត្រូវបានគេបដិសេធនូវសិទ្ធិទាំងនេះ  
ឬអ្នកដឹងថាមានការបន្តការបោះឆ្នោតឬការប្រព្រឹត្តមិនត្រឹមត្រូវ  
សូមទូរស័ព្ទមកលេខសំងាត់ទាន់ហេតុការណ៍សំរាប់អ្នកបោះឆ្នោតដោយឥតគិតថ្លៃគឺ (888) 345-4917។**

ព័ត៌មាននៅលើលិខិតថ្លែងសច្ចាចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនឹងត្រូវប្រើដោយមន្ត្រីបោះឆ្នោតដើម្បីធ្វើឱ្យអ្នកនូវព័ត៌មានផ្លូវការចំពោះដំណើរ ការបោះឆ្នោត ដូចជាទីកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនិងបញ្ហានានា ព្រមទាំងបេក្ខជនដែលនឹងមាននៅលើសន្លឹកឆ្នោត។ ការប្រើជាលក្ខណៈ ពាណិជ្ជកម្មនៃព័ត៌មានចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតគឺត្រូវបានហាមប្រាមដោយច្បាប់និងចាត់ទុកជាបទល្មើសមជ្ឈិម។ ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត អាចត្រូវផ្តល់ជូនដល់បេក្ខជនឈរឈ្មោះគណៈកម្មការវិធានការបោះឆ្នោត ឬបុគ្គលសំរាប់គោលបំណងការបោះឆ្នោត ការសិក្សា សារ ព័ត៌មាន នយោបាយ ឬរដ្ឋាភិបាល ដូចដែលបានកំណត់ដោយរដ្ឋលេខាធិការ។ ប័ណ្ណបើកបរនិងលេខសុវត្ថិភាពសង្គម (social security numbers) ឬហត្ថលេខារបស់អ្នកដូចដែលមានបង្ហាញនៅលើកាតចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត មិនអាចត្រូវបានបញ្ចេញសំរាប់គោលបំណង ទាំង នោះទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអ្វីអំពីការប្រើព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតឬមានបំណងរាយការណ៍នូវការប្រើខុសដែលសង្ស័យនូវព័ត៌មាន ដូចនេះសូមទូរស័ព្ទមកលេខទាន់ហេតុការណ៍សំរាប់អ្នកបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋលេខាធិការគឺ (888) 345-4917។

អ្នកបោះឆ្នោតមួយចំនួនដែលប្រឈមមុខនឹងស្ថានភាពគំរាមកំហែងដល់ជីវិតអាចមានសិទ្ធិសំរាប់ស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតជាសំងាត់។ សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកលេខឥតគិតថ្លៃរបស់កម្មវិធីសុវត្ថិភាពនៅផ្ទះរបស់រដ្ឋលេខាធិការគឺ (877) 322-5227 ឬ ទៅកាន់គេ ហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការគឺ [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)។